

Číslo jednací zadavatele: **OOP/11067/3-2011**

VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY NA VEŘEJNOU ZAKÁZKU

zadávanou ve zjednodušeném podlimitním řízení podle ustanovení § 38 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZVZ“). Součástí této výzvy je zadávací dokumentace.

Název veřejné zakázky:	Zpravodaj VoZP ČR 2012
Druh veřejné zakázky	Veřejná zakázka na služby
Předmět veřejné zakázky	Ediční příprava, úprava, příprava článků, tisk, foliování a distribuce Zpravodaje VoZP ČR 2012
Název zadavatele:	Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky (VoZP ČR)
IČO zadavatele:	47114975
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele:	MUDr. Karel Štein, generální ředitel VoZP ČR
Kontaktní adresa zadavatele:	Praha 9, Drahobejlova 1404/4, PSČ: 190 03
Kontaktní osoba zadavatele:	Ing. Miroslav Martoch
Telefon, fax:	tel: 284 021 256, fax: 266 310 723
E-mail:	mmartoch@vozp.cz

1. Předmět veřejné zakázky

1.1. Popis předmětu veřejné zakázky:

Předmětem veřejné zakázky je ediční příprava (grafika, redakce, texty, fotografie, celková koncepce) Zpravodaje VoZP ČR 2012 podle zadání a odsouhlasení zadavatelem.

Předmětem veřejné zakázky je dále tisk vytvořeného Zpravodaje VoZP ČR 2012 dle výše uvedených podmínek v počtu 430 000 ks a ofoliování výtisků v počtu 385 000 ks. Dodavatel uvede na jednotlivé ofoliované výtisky adresy pojištěnců VoZP ČR poskytnuté zadavatelem.

Ofoliované výtisky Zpravodaje VoZP ČR 2012 (385 000 ks) dodavatel distribuuje na adresy pojištěnců VoZP ČR uvedené na jednotlivých ofoliováních výtiscích.



Neofoliované výtisky Zpravodaje VoZP ČR 2012 v počtu 45 000 ks dodavatel distribuuje na Ústředí VoZP ČR a pobočky VoZP ČR (viz příloha č. 3) v počtech podle dohověru se zadavatelem.

Požadavky na vnitřní obsah zpravodaje:

- Počet stran 48
- Formát 148x210 mm
- Papír 52g SCB
- Vazba V1
- Barevnost 4/4

Požadavky na obálku zpravodaje:

- Počet stran 4
- Formát 148x210
- Papír 100g KL
- Barevnost 4/4

1.2. Klasifikace předmětu veřejné zakázky

CPV: 22100000-1

Název: Tištěné knihy, brožury, letáky.

1.3. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky nedosahuje částky 3 700 000,- Kč bez DPH.

2. Doba a místo plnění předmětu veřejné zakázky

2.1. Doba plnění veřejné zakázky

Předpokládaná doba plnění veřejné zakázky jsou **2 měsíce** ode dne uzavření smlouvy.

2.2. Místo plnění veřejné zakázky

Místem plnění veřejné zakázky je ČR, sídlo zadavatele – Drahobejlova 1404/4, 190 03 Praha 9, sídla poboček VoZP ČR.

3. Kvalifikace dodavatelů

3.1. Splnění kvalifikace

Dodavatel je povinen nejpozději do lhůty stanovené pro podání nabídek prokázat svoji kvalifikaci.

Kvalifikaci splní dodavatel, který prokáže splnění:

- a) základních kvalifikačních předpokladů podle § 53 ZVZ
- b) profesních kvalifikačních předpokladů podle § 54 ZVZ
- c) ekonomických a finančních kvalifikačních předpokladů podle § 55 ZVZ
- d) technických kvalifikačních předpokladů podle § 56 ZVZ

Pokud více dodavatelů podává společnou nabídku, musí každý z nich prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů, jak jsou uvedeny níže v této výzvě, a profesní kvalifikační předpoklad podle § 54 písm. a) ZVZ v plném rozsahu.

Jestliže více dodavatelů podává společnou nabídku, požaduje zadavatel v souladu s požadavky uvedenými v ustanovení § 51 odst. 6 ZVZ rovněž předložení smlouvy, ve které bude obsažen závazek, že všichni tito dodavatelé budou vůči zadavateli a třetím osobám z jakýchkoliv právních vztahů vzniklých v souvislosti s touto veřejnou zakázkou zavázáni společně a nerozdílně, a to po celou dobu plnění veřejné zakázky i po dobu trvání jiných závazků vyplývajících z veřejné zakázky.

Pokud není dodavatel schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované zadavatelem podle § 50 odst. 1 písm. b) až d) ZVZ v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Dodavatel je v takovém případě povinen zadavateli předložit:

- doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) ZVZ a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) ZVZ subdodavatelem a
- smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky dodavatelem či k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) až d) ZVZ.

Dodavatel není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) ZVZ.

3.2. Pravost a stáří dokladů k prokázání kvalifikace

Dodavatel předkládá doklady prokazující splnění kvalifikace v kopii.

Doklady prokazující splnění základních kvalifikačních předpokladů a výpis z obchodního rejstříku nesmějí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů.

3.3. Prokázání kvalifikačních předpokladů výpisem ze SKD nebo SCD

Předloží-li dodavatel veřejnému zadavateli výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů (SKD), který není starší než 3 měsíce, nahrazuje tento výpis prokázání splnění základních kvalifikačních předpokladů a profesních kvalifikačních předpokladů v tom rozsahu, v jakém doklady prokazující splnění profesních

kvalifikačních předpokladů pokrývají požadavky zadavatele na prokázání splnění profesních kvalifikačních předpokladů pro plnění veřejné zakázky.

Předloží-li dodavatel veřejnému zadavateli certifikát vydaný v rámci systému certifikovaných dodavatelů (SCD), který obsahuje náležitosti podle § 139 ZVZ, nahrazuje tento certifikát v rozsahu v něm uvedených údajů prokázání splnění kvalifikace za předpokladu, že údaje v certifikátu uvedené jsou platné nejméně k posledního dne lhůty pro prokázání splnění kvalifikace.

3.4. Prokázání kvalifikace zahraniční osoby

Nevyplývá-li ze zvláštního právního předpisu jinak, prokazuje zahraniční dodavatel splnění kvalifikace způsobem podle právního řádu platného v zemi jeho sídla, místa podnikání nebo bydliště, a to v rozsahu požadovaném ZVZ a veřejným zadavatelem. Pokud se podle právního řádu platného v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele určitý doklad nevydává, je zahraniční dodavatel povinen prokázat splnění takové části kvalifikace čestným prohlášením. Není-li povinnost, jejíž splnění má být v rámci kvalifikace prokázáno, v zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště zahraničního dodavatele stanovena, učiní o této skutečnosti čestné prohlášení. Doklady prokazující splnění kvalifikace předkládá zahraniční dodavatel v původním jazyce s připojením jejich úředně ověřeného překladu do českého jazyka, pokud zadavatel v zadávacích podmínkách nebo mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána, nestanoví jinak; to platí i v případě, prokazuje-li splnění kvalifikace doklady v jiném než českém jazyce dodavatel se sídlem, místem podnikání nebo místem trvalého pobytu na území České republiky. Povinnost připojit k dokladům úředně ověřený překlad do českého jazyka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce.

3.5. Základní kvalifikační předpoklady

3.5.1. Splnění základních kvalifikačních předpokladů

Základní kvalifikační kritéria stanovená v § 53 odst. 1 ZVZ splňuje dodavatel,

- a) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad

musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

- b) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,
- c) který v posledních 3 letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení podle zvláštního právního předpisu,
- d) vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,
- e) který není v likvidaci,
- f) který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
- i) který nebyl v posledních 3 letech pravomocně disciplinárně potrestán či mu nebylo pravomocně uloženo kárné opatření podle zvláštních právních předpisů, je-li podle § 54 písm. d) požadováno prokázání odborné způsobilosti podle zvláštních právních předpisů; pokud dodavatel vykonává tuto činnost prostřednictvím odpovědného zástupce nebo jiné osoby odpovídající za činnost dodavatele, vztahuje se tento předpoklad na tyto osoby,
- j) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek,

- k) kterému nebyla v posledních 3 letech pravomocně uložena pokuta za umožnění výkonu nelegální práce podle zvláštního právního předpisu,
- l) který předloží seznam statutárních orgánů nebo členů statutárních orgánů, kteří v posledních 3 letech pracovali u zadavatele a
- m) který, má-li formu akciové společnosti, předloží aktuální seznam akcionářů s podílem akcií vyšším než 10 %.

3.5.2. Prokázání splnění základních kvalifikačních předpokladů

Dodavatel prokazuje splnění základních kvalifikačních předpokladů podle předchozího odstavce předložením:

- a) výpisu z evidence Rejstříku trestů [bod 3.5.1 písm. a) a b)];
- b) potvrzení příslušného finančního úřadu a ve vztahu ke spotřební dani čestného prohlášení [bod 3.5.1 písm. f)];
- c) potvrzení příslušného orgánu či instituce [bod 3.5.1 písm. h)];
- d) čestného prohlášení [bod 3.5.1 písm. c) až e), g), i) až l)].

Dodavatel může prokázat splnění základních kvalifikačních předpokladů podle písm. a), b), c) a d) předložením čestného prohlášení, z jehož obsahu bude zřejmé, že příslušný základní kvalifikační předpoklad splňuje.

3.6. Profesní kvalifikační předpoklady

Splnění profesních kvalifikačních předpokladů prokáže dodavatel, který předloží:

- a) výpisu z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpisu z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán,
- b) dokladu o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci.

3.7. Ekonomické a finanční kvalifikační předpoklady

Splnění ekonomických a finančních kvalifikačních předpokladů prokáže dodavatel, který předloží:

- a) kopii platné **pojistné smlouvy**, nebo pojistného certifikátu, jehož předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou dodavatelem třetí osobě. Zadavatel stanovuje jako minimální úroveň pro splnění prokázání tohoto předpokladu limit pojistného plnění ve výši nejméně **4 mil. Kč**,
- b) čestné prohlášení o **obratu dosaženém dodavatelem s ohledem na předmět zadávacího řízení** za poslední 3 účetní období, z něhož bude vyplývat, že obrát dodavatele **v každém z posledních tří účetních období**

činil nejméně 5 mil. Kč bez DPH. Pokud dodavatel vznikl později nebo prokazatelně zahájil činnost vztahující se k předmětu výběrového řízení později, postačí, předloží-li údaje o svém obratu za všechna účetní období od svého vzniku nebo od zahájení příslušné činnosti. Údaje o obratech za poslední tři účetní období uvede uchazeč v tabulce.

3.8. Technické kvalifikační předpoklady

Uchazeč prokáže splnění technických kvalifikačních předpokladů předložením seznamu alespoň **tří referenčních zakázek** obdobného charakteru jako je předmět VZ za rok realizovaných uchazečem v **posledních třech letech** (ke konci lhůty pro podání nabídek). **Rozsah každé z referenčních zakázek musí být nejméně 4 mil. Kč bez DPH.**

Seznam významných služeb bude předložen ve formě čestného prohlášení.

Jako referenční zakázky budou zadavatelem akceptovány ty, jejichž předmětem plnění byla realizace tisku knih, brožur a reklamních materiálů. V seznamu referenčních zakázek musí být uveden název objednatele, stručná specifikace realizované zakázky, finanční hodnota, doba plnění a kontaktní údaje na odpovědnou osobu objednatele, u níž je možné si tyto reference ověřit. Přílohou tohoto seznamu musí být:

- a) osvědčení vydané či podepsané veřejným zadavatelem, pokud bylo zboží dodáno veřejnému zadavateli,
- b) osvědčení vydané jinou osobou, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli, nebo
- c) čestné prohlášení dodavatele, pokud bylo zboží dodáno jiné osobě než veřejnému zadavateli a není-li současně možné osvědčení podle bodu b) od této osoby získat z důvodů spočívajících na její straně.

4. Zpracování nabídkové ceny

4.1. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

Dodavatel stanoví nabídkovou cenu za kompletní realizaci veřejné zakázky v souladu se zadávací dokumentací, a to absolutní částkou v českých korunách. Nabídková cena bude v nabídce uvedena v Kč v členění nabídková cena bez DPH, DPH a nabídková cena s DPH.

4.2. Podmínky, za nichž je možno překročit výši nabídnuté ceny

Změna (překročení) nabídkové ceny je možná v případě, že v průběhu realizace předmětu plnění veřejné zakázky dojde ke změnám sazeb DPH. V tomto případě bude nabídková cena upravena podle výše sazeb DPH platných v době vzniku zdanitelného plnění.

5. Obchodní a platební podmínky

Zadavatel stanoví obchodní a platební podmínky formou závazného textu návrhu smlouvy o dílo, který je uveden v příloze č. 2 této zadávací dokumentace. Uchazeč není oprávněn měnit či doplňovat jakékoliv části návrhu smlouvy s výjimkou identifikačních údajů, výše nabídkové ceny a kontaktní osoby.

6. Subdodávky

Zadavatel neomezuje rozsah případných subdodávek. V případě, že dodavatel prokázal splnění části kvalifikace prostřednictvím subdodavatele, musí dodavatel předložit

- doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) subdodavatelem
- smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí věcí či práv, s nimiž bude dodavatel oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) až d).

Dodavatel však není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) ZVZ.

7. Zadávací lhůta

Zadávací lhůta je doba, po kterou jsou dodavatelé svými nabídkami vázáni. Zadávací doba začíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek. Zadavatel stanovuje, že lhůta skončí dne 31. 5. 2012.

8. Požadavky na zpracování a členění nabídky

8.1. Formální požadavky na zpracování nabídky

1. Nabídka bude zpracována v českém jazyce.
2. Nabídka bude podána ve 2 výtiscích (v jednom originále a kopii), každý výtisk bude svázan samostatně.
3. Součástí nabídky bude vyplněn závazný návrh smlouvy o dílo ve znění, jež je součástí této zadávací dokumentace jako její příloha (příloha č. 2), podepsaný dodavatelem, resp. osobou oprávněnou jednat jménem nebo za dodavatele.
4. Nabídku včetně dokladů k prokázání kvalifikace je dodavatel povinen podat písemně v listinné podobě. Nabídka musí být svázána do jednoho svazku.
5. Nabídka, včetně případných příloh, bude opatřena bezpečnostními prvky, které ji zajistí proti manipulaci s jednotlivými listy tak, aby byla vyloučena možnost jejich neoprávněného nahrazení. Zadavatel doporučuje jako jeden z

bezpečnostních prvků použití provázku a přelepek opatřených podpisem statutárního orgánu dodavatele a jeho razítkem.

6. Veškeré doklady či prohlášení, u nichž je vyžadován podpis dodavatele, musí být podepsány statutárním orgánem dodavatele nebo osobou oprávněnou jednat za dodavatele.
7. Veškeré doklady musí být kvalitně vytištěny, aby byly dobře čitelné. Žádný doklad nesmí obsahovat opravy a přepisy, které by zadavatele mohly uvést v omyl.
8. Všechny listy nabídky musí být očíslovány průběžnou číselnou řadou počínaje číslem 1. Výjimka z povinnosti číslovat listy se vztahuje na úřední doklady, které nemusí být očíslovány. Vkládá-li dodavatel přílohu či některý samostatný celek, který má již listy očíslovány, není nutné, aby tyto listy čísloval znovu průběžnou číselnou řadou. To platí pouze tehdy, je-li číslování listů samostatného celku zřetelně odlišeno od číslování ostatních listů nabídky.

8.2. Požadavky na členění nabídky

Nabídka dodavatele bude strukturována následujícím způsobem:

1. Krycí list obsahující identifikační údaje o dodavateli podle § 17 písm. d) ZVZ, identifikaci veřejné zakázky, nabídkovou cenu a prohlášení dodavatele podle § 68 odst. 2 ZVZ. Dodavatel může použít krycí list, který tvoří přílohu č. 1 této zadávací dokumentace.
2. Obsah nabídky.
3. Doklady k prokázání splnění kvalifikačních předpokladů podle kapitoly 3 této zadávací dokumentace.
4. Podepsaný návrh smlouvy, ve kterém jsou obsaženy závazné obchodní a platební podmínky podle kapitoly 5 této zadávací dokumentace.
5. Nabídková cena.
6. Předpokládaný harmonogram plnění veřejné zakázky (ediční příprava, doba pro tisk, distribuci).
7. Případné další dokumenty.

9. Způsob, doba a místo podání nabídek

Nabídku dodavatelé podají následujícím způsobem:

1. Dodavatelé mohou nabídku podat osobně nebo doporučeně poštou, a to tak, aby byla nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek doručena zadavateli. Každý dodavatel může podat pouze jednu nabídku.



2. Obálku jsou dodavatelé povinni označit výrazně „**NABÍDKA – Zpravodaj VoZP ČR 2012**“, označením „**NEOTVÍRAT**“ a dále označením adresáta (VoZP ČR) a označením odesílatele (dodavatele) včetně jeho adresy, na niž je možné odeslat oznámení podle § 71 odst. 6 ZVZ.
3. Místem pro podání nabídek je podatelna zadavatele na adrese:
Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky
Drahobejlova 1404/4
190 03 Praha 9

Lhůta pro podání nabídek končí dne 7. 2. 2012 v 11:00 hodin.

10. Otevírání obálek s nabídkami

Otevírání obálek proběhne dne **8. 2. 2012 v 09:00** hodin v místnosti č. 306 v sídle zadavatele na adrese: Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky, Drahobejlova 1404/4, Praha 9, PSČ 190 03. Otevírání obálek jsou oprávněni se zúčastnit zástupci všech dodavatelů, kteří podali nabídku ve lhůtě pro podání nabídek, a to maximálně dvě osoby za jednoho dodavatele. Každá osoba, která se bude účastnit otevírání obálek, je povinna se prokázat průkazem totožnosti, prokázat, že je zástupcem dodavatele, který podal nabídku (např. výpisem z obchodního rejstříku, jedná-li se o statutární orgán, nebo plnou mocí) a předložit plnou moc opravňující k účasti na otevírání obálek podepsanou osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče.

11. Hodnotící kritéria

Základním hodnotícím kritériem je nejnižší nabídková cena. Vybrána bude nabídka dodavatele, který nabídne nejnižší nabídkovou cenu. Hodnocena bude nabídková cena včetně DPH.

12. Další podmínky a práva zadavatele

Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.

V Praze dne

16 -01- 2012



MUDr. Karel Štein
generální ředitel VoZP ČR



Přílohy zadávací dokumentace:

- Příloha č.1 – Krycí list nabídky
- Příloha č.2 – Závazný návrh smlouvy o dílo
- Příloha č.3 – Seznam poboček VoZP ČR

1 list

6 listů

1 list